

**Vous aimez  
les comédies ?**

**PROGRAMMES  
D'ÉCHANGES  
POUR LES 17-30 ANS**



**OFAJ  
DFJW**

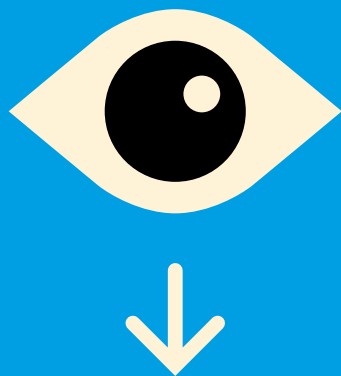
**Découvrez le Krimi !**

OFAJ  
DFJW



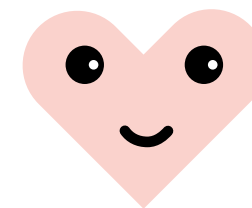
## Sommaire

- 5 Programmes d'échanges
- 11 Bourses
- 15 Formations
- 21 S'engager
- 25 Apprendre l'allemand



« Tu as moins de 17 ans ?  
Retrouve tous les  
programmes qui te sont  
dédiés dans la brochure  
“Programmes d'échanges  
pour les moins de 17 ans” ! »

Les formes féminine et masculine sont utilisées dans les titres et la première phrase. Ensuite, seule la forme masculine sera employée pour simplifier la lecture et alléger le texte.



## Présentation

### 3,2,1, PARTEZ !

Vous avez entre 17 et 30 ans, vous avez soit d'expériences personnelles et professionnelles et de rencontres avec des jeunes de votre âge mais d'une culture différente ? Et si vous faisiez tout cela **en Allemagne** ? Nul besoin de parler allemand : il suffit de connaître l'Office franco-allemand pour la Jeunesse (OFAJ) !

### QU'EST-CE QUE L'OFAJ ?

C'est une organisation internationale au service de la **coopération franco-allemande** implantée à Paris, Berlin et Sarrebruck. Elle a été créée par le Traité de l'Elysée en **1963** et a pour mission d'encourager les relations entre les deux pays et de faire évoluer les représentations du pays voisin.

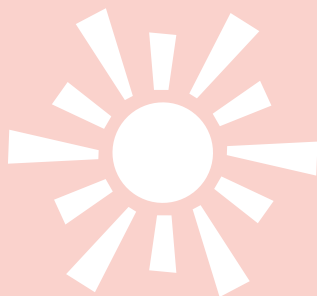
L'OFAJ soutient financièrement des **projets franco-allemands**, comme des échanges scolaires, des stages ou des rencontres associatives. Dans le cadre de rencontres trinationales, certains programmes sont **ouverts à d'autres pays**, comme ceux de l'Europe centrale et orientale, de l'Europe du Sud-Est et du pourtour méditerranéen.

### PROGRAMMES DE L'OFAJ : EST-CE POUR MOI ?

**Oui !** Quel que soit votre âge, votre parcours, cursus ou votre niveau d'allemand, les programmes de l'OFAJ sont pour tous les jeunes. Facilement accessible, l'inscription est **à portée de clic !**

De nombreuses possibilités s'offrent à vous, au sein de votre cursus scolaire, professionnel ou en dehors. Vous pouvez partir faire un **stage** dans une entreprise allemande, vivre une **expérience bénévole** ou **rencontrer des jeunes d'Allemagne** autour de votre passion !

Découvrez dans cette brochure **tous les programmes** et les possibilités de soutien financier et d'inscription.





**1963**

CRÉATION DE  
L'OFAJ

**≈190 000**

PARTICIPANTS  
PAR AN

**60 000**

FOLLOWERS SUR  
LES RÉSEAUX  
SOCIAUX !



**10 MILLIONS**

PRÈS DE 10 MILLIONS DE JEUNES  
ONT PARTICIPÉ À DES PROGRAMMES  
DE L'OFAJ DEPUIS SA CRÉATION

**ET VOUS ?**

*« Je trouve notre projet  
passionnant : c'est  
génial d'essayer de  
faire bouger les choses  
en tant que petit  
groupe, de deux pays  
différents. »*

Élève dans un lycée de Waiblingen,  
**projets-IN**



© iStock-Carlos Barquero Perez



© Jennifer Sanchez

## Programmes d'échanges



Échanges universitaires, professionnels ou associatifs

Envie de partir en Allemagne ? Que ce soit pour un stage, lors de votre entrée dans le monde du travail ou pour une année de césure, il y a forcément un programme pour vous !

# Programmes d'échanges



## Programme Georges-Arthur Goldschmidt

Du nom du célèbre traducteur, ce programme réunit 10 participantes et participants qui travaillent ensemble pendant 2 mois. Visites de maisons d'édition et de librairies, rencontres d'auteurs, **rejoignez l'aventure !**



**Âge :** 18-30 ans  
(35 ans sur dérogation)



**Durée du programme :**  
2 mois, de janvier à mars



**Lieu :** Francfort-sur-le-Main, Berlin, Arles



**Soutien financier :**  
Bourse de 900 € par mois + forfait pour frais de voyage



**Inscriptions et détails :**  
RDV sur le site du BIEF (Bureau International de l'Édition Française) pour télécharger le dossier d'inscription



**Date limite de candidature :**  
Le 31 août de chaque année



**ofaj.org/goldschmidt**

## Paris-Francfort Fellowship : Rencontre de jeunes libraires et éditeurs

Pendant 2 semaines, vivez un **séminaire d'étude** en France et en Allemagne avec ce programme pour **jeunes libraires, éditrices ou éditeurs** ! Vous pourrez échanger avec vos pairs et partir à la découverte de maisons d'édition, de diffuseurs et de libraires.



**Âge :** 18-30 ans  
(35 ans sur dérogation)



**Durée du programme :**  
2 semaines



**Lieu :** Paris et Francfort-sur-le-Main



**Soutien financier :**  
Bourse de 450 € pour la durée du programme + forfait pour frais de voyage



**Inscriptions et détails :**  
RDV sur le site du BIEF (Bureau International de l'Édition Française) pour télécharger le dossier d'inscription



**Date limite de candidature :**  
RDV sur **ofaj.org/fellowship**

## Séjours de jeunes professionnels en musée

Partez à la découverte de la culture muséologique allemande avec ce programme pour **jeunes professionnels de musée** ! Rattaché à un établissement culturel, vous vivez deux mois en Allemagne pour travailler et découvrir le pays lors d'une expérience enrichissante !

Un **séminaire d'introduction** et un **cours de préparation linguistique et interculturelle** vous permettent de rencontrer tous les participants avant le début du stage.



*Niveau A2 en allemand requis.*



**Âge :** 18-30 ans révolus  
(35 ans sur dérogation)



**Durée du programme :**  
2 mois, de mi-avril à fin juin



**Soutien financier :**  
Bourse jusqu'à 900 € par mois + forfait pour frais de voyage



**Inscriptions et détails :**  
RDV sur **ofaj.org/musee**



**Date limite d'inscription :**  
Le 1<sup>er</sup> novembre pour l'année suivante



**Contact :** [musee@ofaj.org](mailto:musee@ofaj.org)

## Élysée Prim : Enseigner dans une école primaire en Allemagne

Professeurs du premier degré ou professeurs de collège de discipline non linguistique (DNL) en allemand, enseignez le français en Allemagne durant un an ! À temps plein dans une ou plusieurs classes, vous faites découvrir la langue et la culture françaises à vos élèves. **Vous facilitez l'apprentissage du français en Allemagne** et renforcez ainsi la relation entre les deux pays.



**Âge :** Pas de limite d'âge, mais 2 ans d'ancienneté minimum



**Durée du programme :**  
1 année scolaire (renouvelable une fois)



**Soutien financier :**  
Rémunération selon votre poste en France



**Inscriptions et détails :**  
Parlez-en avec votre inspecteur, puis RDV sur le site **Éduscol** (Échange franco-allemand : programme Élysée Prim) pour déposer votre candidature.



**Contact :**  
[programme-elysee-prim@ofaj.org](mailto:programme-elysee-prim@ofaj.org)



**ofaj.org/elysee-prim**



## PRAXES

Vous souhaitez effectuer **un stage en Allemagne**, mais vous ne suivez aucun cursus scolaire, universitaire ou de formation ? **Nul besoin d'être inscrit dans un établissement** pour postuler à une bourse **PRAXES** ! Vous trouvez simplement la structure dans laquelle vous effectuerez votre stage (entreprise, association ou institution), et l'OFAJ vous délivre une convention tripartite.



**Âge :** 18-35 ans



**Durée du programme :**  
1-6 mois



**Soutien :** Garantie d'un cadre juridique, avec une convention de stage et une assurance. Une bourse de 500 € peut être accordée aux jeunes ayant moins d'opportunités\*.



**Date limite de demande de subvention :** 1 mois avant le début du stage



**Contact :** praxes@ofaj.org



**ofaj.org/praxes**

## Travail chez le partenaire

Partez travailler en Allemagne après vos études grâce à cette **expérience professionnelle d'un an** dans une structure partenaire de l'OFAJ (entreprise, association ou institution). C'est l'occasion de vivre une première expérience professionnelle, d'améliorer votre pratique de l'allemand et de découvrir le monde du travail outre-Rhin. Rien de mieux pour lancer votre carrière !



**Âge :** 18-30 ans



**Durée du programme :**  
12 mois



**Soutien financier :**  
Forfait pour frais de voyage + subvention pour frais de salaire de 900 € par mois



**Inscriptions et détails :** RDV sur **ofaj.org/travail-partenaire** et vous pouvez déposer votre candidature sur l'espace recrutement, ainsi que consulter la liste des structures partenaires.



**Contact :** abp@ofaj.org



**ofaj.org/travail-partenaire**

## Devenir animateur FranceMobil

Devenir animatrice ou animateur FranceMobil, c'est **sillonner l'Allemagne** pendant 10 mois pour aller à la **rencontre d'élèves** et leur faire découvrir la langue et la culture françaises.

Un encadrement et une formation spécifiques vous seront proposés **pour entrer dans le monde du travail** du bon pied.



**Âge :** 20-30 ans, titulaire d'un bac+2 ou d'une licence et être de langue maternelle française



**Durée du programme :**  
10 mois



**Soutien financier :**  
Bourse de 1 300 € par mois



**Inscriptions et détails :**  
RDV sur **ofaj.org/francemobil** : candidatures entre janvier et mars pour un départ en septembre



**Contact :** francemobil@ofaj.org

## Rencontres extrascolaires

Que votre passion soit les échecs, le kayak ou le théâtre, vous pouvez **la partager avec des jeunes d'Allemagne** pendant un échange ! Grâce à des associations, des clubs sportifs ou des mairies, rejoignez l'une de ces rencontres. Dans la plupart des cas, parler allemand n'est pas nécessaire et il existe même des échanges avec trois pays.

Vous trouverez sur le site de l'OFAJ la liste de **ces partenaires organisateurs**.



**Âge :** Jusqu'à 30 ans



**Durée du programme :**  
4-21 jours



**Comment s'inscrire ?**  
RDV sur **ofaj.org/rencontres-extrascolaires**



**Contact :** jeunesse@ofaj.org


\* Les jeunes ayant moins d'opportunités (JAMO) sont des jeunes rencontrant des obstacles au sein de leur parcours, qu'il s'agisse d'obstacles sociaux, économiques, culturels, etc. Retrouvez **la déclaration JAMO** sur le site de l'OFAJ pour savoir si vous êtes concerné.


# Programmes d'échanges


## Atelier radio pour jeunes journalistes


Etudiants en journalisme ou journaliste depuis peu, ce programme, réalisé en coopération avec **Radio France et l'ARD-ZDF medienakademie**, réunit 5 participants de France et 5 participants d'Allemagne pour **réaliser une émission bilingue sur un sujet d'actualité**.

 **Âge :** 18-30 ans

 **Durée du programme :** 5 jours

 **Soutien financier :**  
Frais de voyage de 300 € max.  
Chambre d'hôtel (petit-déjeuner inclus) prise en charge par l'OFAJ.

 **Comment candidater ?**  
L'atelier a lieu en automne et l'appel à candidatures est lancé en été.  
Retrouvez tous les détails sur [ofaj.org/atelier-radio-journaliste](http://ofaj.org/atelier-radio-journaliste)

 **Contact :** [presse@ofaj.org](mailto:presse@ofaj.org)

## Digit'outils gratuits



**PARKUR** est une plateforme de préparation linguistique. Avant de partir en stage ou en mobilité professionnelle en Allemagne, cet outil permet de se préparer sereinement et de façon personnalisée. Dès l'inscription, des tuteurs vous encadrent et vous aident à progresser sur des thématiques et des sujets précis.



**Date limite d'inscription :** Il est conseillé de s'inscrire au plus tard un mois et demi avant le départ.



**Contact :** [parkur@ofaj.org](mailto:parkur@ofaj.org)



[parkur.ofaj.org](http://parkur.ofaj.org)



**AKI-App est une application gratuite pour valoriser les compétences acquises lors d'un séjour à l'étranger :** elle permet de valoriser les expériences lors de mobilité internationale.  
Rendez-vous sur [aki-app.org](http://aki-app.org) et boostez votre CV !

### Les 5 compétences valorisées :

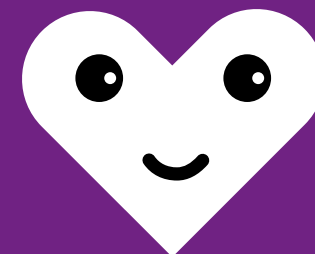
- l'ouverture d'esprit,
- l'adaptation au changement,
- le sens des relations interpersonnelles,
- le sens des responsabilités,
- la confiance en soi.



[aki-app.org](http://aki-app.org)

## Bourses

Envie de faire un stage ou d'étudier en Allemagne ? Demandez une aide financière à l'OFAJ pour qu'aucune barrière n'entrave vos projets ! Découvrez les bourses existantes, puis rendez-vous sur le site de l'OFAJ pour déposer votre demande !



## Stage pendant les études ou la formation

Vous êtes étudiant ou apprenti, et souhaitez réaliser **le stage professionnel intégré à votre cursus en Allemagne** ? L'OFAJ encourage les expériences interculturelles et professionnelles des jeunes en leur délivrant **une bourse** ! Profitez de ce soutien financier pour un stage en entreprise ou dans le cadre d'une formation professionnelle, technologique ou agricole.



**Âge :** 16-30 ans



**Durée du programme :**  
4 semaines-3 mois pour la subvention



**Soutien financier :**  
Bourse de 300 € par mois, 900 € maximum + forfait pour frais de voyage



**Date limite de demande de subvention :** 1 mois avant le début du stage



**Comment déposer la demande de bourse ?** [ofaj.org/stage-etudes-formation](https://ofaj.org/stage-etudes-formation)



**Contact :**  
Pour les jeunes en formation pro, technologique ou agricole :  
[stage-pro@ofaj.org](mailto:stage-pro@ofaj.org)  
Pour les étudiants en universités, écoles d'ingénieurs, IUT ou grande école :  
[stage-univ@ofaj.org](mailto:stage-univ@ofaj.org)



*Bourse réservée aux jeunes ayant moins d'opportunités\*. La déclaration JAMO, disponible sur le site de l'OFAJ, doit être jointe au dossier. Pour les stages rémunérés au-delà de 1200 € par mois ainsi que pour les stages effectués dans des établissements français, aucune bourse ne sera attribuée.*

\* Les jeunes ayant moins d'opportunités (JAMO) sont des jeunes rencontrant des obstacles au sein de leur parcours, qu'il s'agisse d'obstacles sociaux, économiques, culturels, etc. Retrouvez **la déclaration JAMO** sur le site de l'OFAJ pour savoir si vous êtes concerné.

## Job dans la ville jumelée

Partez en Allemagne pour votre **job d'été** ou votre **premier stage professionnel** ! L'OFAJ vous délivre une bourse pour effectuer un stage ou travailler dans une structure de la ville allemande jumelée avec votre ville. Vous trouverez des aides et des ressources sur le site de l'OFAJ pour votre recherche d'emploi, notamment si votre ville n'a pas de ville jumelée.



**Âge :** 16-30 ans



**Durée du programme :**  
4 semaines minimum



**Soutien financier :** Frais de base de 150 € (ou 300 € pour jeunes ayant moins d'opportunités) en cas d'hébergement gratuit ; de 300 € (ou 600 € pour jeunes ayant moins d'opportunités) en cas d'hébergement payant + forfait pour frais de voyage



**Date limite de demande de subvention :**  
1 mois avant le début du job



**Comment déposer la demande de bourse ?**  
RDV sur [ofaj.org/job](https://ofaj.org/job)



**Contact :**  
[job-jumelage@ofaj.org](mailto:job-jumelage@ofaj.org)



## Stage dans l'enseignement

Vous vous destinez à l'enseignement ? Que vous soyez **étudiante ou étudiant** (licence, master MEEF, etc.), ou **professeur stagiaire du premier ou du second degré**, vous pouvez réaliser un stage en Allemagne. Grâce à cette bourse de l'OFAJ, partez quelques mois dans un établissement scolaire outre-Rhin et découvrez le système éducatif allemand !



*Bourse réservée aux jeunes ayant moins d'opportunités\*. La déclaration JAMO, disponible sur le site de l'OFAJ, doit être jointe au dossier.*



**Âge :** 18-30 ans, en formation pour devenir enseignant



**Durée :** 4 semaines-3 mois pour la subvention



**Soutien financier :**  
Bourse de 300 € par mois, 900 € maximum + forfait pour frais de voyage



**Date limite de demande de subvention :** 1 mois avant le début du stage



**Comment déposer la demande de bourse ?** RDV sur [ofaj.org/stage-enseignement](https://ofaj.org/stage-enseignement)



**Contact :**  
[stage-univ@ofaj.org](mailto:stage-univ@ofaj.org)



## Séjour en formation artistique

Parce que **l'art** favorise le dialogue des cultures, mais que **l'inverse est aussi vrai**, que diriez-vous de partir quelques mois en formation artistique en Allemagne ? En tant qu'étudiante ou étudiant en art (écoles d'art ou universités), vous pouvez suivre les cours d'un **établissement allemand équivalent au vôtre** et recevoir une bourse pour vous aider dans votre projet !



Bourse réservée aux jeunes ayant moins d'opportunités\*. La déclaration JAMO, disponible sur le site de l'OFAJ, doit être jointe au dossier.



**Âge :** 18-30 ans



**Durée du programme :**  
2-5 mois pour le soutien financier



**Soutien financier :**  
300 € par mois + forfait pour frais de voyage



**Date limite de demande de bourse :** 15 juillet pour le semestre d'hiver ;  
15 décembre pour le semestre d'été



**Comment déposer la demande de bourse ?**  
[ofaj.org/formation-artistique](http://ofaj.org/formation-artistique)



**Contact :** [kunst-arts@ofaj.org](mailto:kunst-arts@ofaj.org)

## Cours intensifs d'allemand

Vous vous apprêtez à **encadrer une rencontre franco-allemande** et vous voulez **renforcer votre niveau d'allemand** ? L'OFAJ vous accorde une bourse pour participer à des cours intensifs en Allemagne : de quoi partir **serein et préparé pour vos missions** !



**Âge :** 18-30 ans



**Durée du programme :**  
3-4 semaines à 25h de cours par semaine (possible en 2 fois)



**Soutien financier :** Bourse de 900 € pour 4 semaines ou 675 € pour 3 semaines + forfait pour frais de voyage



**Date limite de demande de bourse :** RDV sur [ofaj.org/bourses-multiplicateurs](http://ofaj.org/bourses-multiplicateurs), au plus tard 2 mois avant le début du cours



**Contact :**  
[cours-intensifs@ofaj.org](mailto:cours-intensifs@ofaj.org)



© Stephan Talheau



© Olivier Dietze



## Formations

Parce que l'apprentissage se fait tout au long de la vie, l'OFAJ propose de nombreuses formations pour vous perfectionner dans l'animation et les échanges franco-allemands, ou encore dans la langue et l'interculturalité !

\* Voir la note de la page 12



## BAFA- Juleica

Saviez-vous qu'il existait un programme de formation pour **devenir animatrice ou animateur en France ET en Allemagne ?** C'est le double certificat **BAFA-Juleica** ! Avec ce brevet en poche, vous pouvez encadrer des rencontres dans les deux pays, et même des rencontres franco-allemandes. N'hésitez pas à vous former pour vos prochains jobs d'été en tant qu'animateur !



**Âge :** 16-30 ans



**Durée du programme :**  
8 jours pour la formation initiale en France, puis 14 jours de stage pratique au sein d'une rencontre de jeunes, suivis de 6-7 jours pour la formation d'approfondissement en Allemagne



**Comment s'inscrire ?**  
RDV sur [ofaj.org/bafa-juleica](https://ofaj.org/bafa-juleica) pour connaître nos partenaires qui organisent cette formation



**Contact :** [bafa-juleica@ofaj.org](mailto:bafa-juleica@ofaj.org)

## Animation linguistique

L'animation linguistique est une méthode développée par l'OFAJ. Celle-ci vise à faire apprendre une langue étrangère de manière ludique, en favorisant la prise de parole et en s'aidant de la communication non verbale. Formez-vous à cette approche pour **animer des rencontres binationales voire trinotionales** et rendre les échanges plus fluides et plus simples !



**Âge :** 18-30 ans



**Durée du programme :**  
4 ou 5 jours



**Comment s'inscrire ?**  
RDV sur [ofaj.org/animation-linguistique](https://ofaj.org/animation-linguistique) pour retrouver le calendrier des formations proposées par nos partenaires



**Contact :**  
[animation-linguistique@ofaj.org](mailto:animation-linguistique@ofaj.org)

## Animation interculturelle

Avec cette formation pour acquérir les **compétences nécessaires** à l'animation de **rencontres interculturelles**, découvrez comment animer un séjour binational ou plurinational, comment favoriser l'échange lorsqu'on ne parle pas la même langue et comment coopérer au sein d'une équipe d'animation interculturelle !

Vous obtiendrez un certificat et pourrez faire partie de la base de données des animatrices et animateurs de l'OFAJ.



**Âge :** 18-30 ans



**Durée du programme :**  
2 ou 3 modules d'1 semaine, dans chaque pays.



**Comment s'inscrire ?**  
RDV sur [ofaj.org/animation-interculturelle](https://ofaj.org/animation-interculturelle) pour retrouver le calendrier des formations proposées par nos partenaires



**Contact :** [animateurs@ofaj.org](mailto:animateurs@ofaj.org)

## Devenir animateur interprète

Destinée à préparer les animatrices et animateurs au **rôle d'interprète** pour des rencontres franco-allemandes, cette formation est faite pour vous si vous parlez allemand et que vous avez envie de mobiliser cette compétence au service des rencontres entre jeunes !

Vous obtiendrez un certificat et pourrez faire partie de la base de données des animatrices et animateurs de l'OFAJ.



**Âge :** 18-30 ans



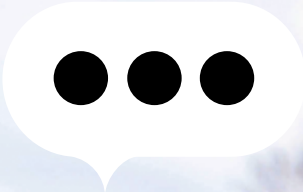
**Durée du programme :**  
Premier module de 9 jours + deuxième module de 4 jours



**Comment s'inscrire ?**  
RDV sur [ofaj.org/animateur-interprete](https://ofaj.org/animateur-interprete) pour retrouver le calendrier des formations proposées par nos partenaires



**Contact :**  
[animateur-interprete@ofaj.org](mailto:animateur-interprete@ofaj.org)



## Formation commerciale et interculturelle intensive

Vous êtes une jeune professionnelle ou un jeune professionnel en commerce, ou juste diplômé, et vous souhaitez vous spécialiser dans le domaine franco-allemand ? Cette formation courte est faite pour vous ! Dispensée en langue française et allemande, elle aide les participants à **comprendre les différences culturelles, à connaître les spécificités des deux pays** et ainsi à faciliter les échanges commerciaux entre la France et l'Allemagne.



**Âge :** 18-35 ans



**Durée du programme :**

8 jours, 4 en France + 4 en Allemagne



**Soutien financier :** Frais de voyage + frais d'hébergement et indemnité versée à l'entreprise pour l'absence du salarié



**Inscriptions et détails :**  
RDV sur le site de la Chambre Franco-Allemande de Commerce et d'Industrie, page Formation courte commerciale et interculturelle - Spécial Export.

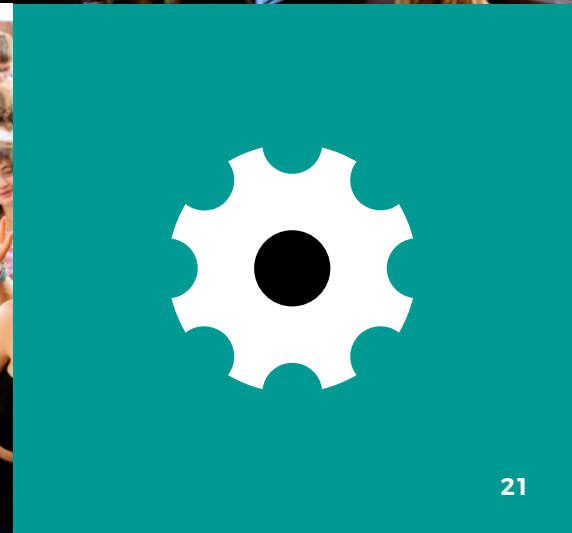


[ofaj.org/formation-commerciale](https://ofaj.org/formation-commerciale)



## S'engager

Partir à la découverte de l'autre, s'engager, œuvrer pour davantage de cohésion au sein de la société... Cela vous parle ? Vous êtes au bon endroit !



## Volontariat Franco-Allemand (VFA)

Vous souhaitez **vous engager et partir à la découverte d'autres horizons** ? Le Volontariat Franco-Allemand est fait pour vous ! Ce programme vous permet d'effectuer un volontariat au sein d'une association, d'une institution ou d'un établissement scolaire en Allemagne durant un an.

Vous accomplirez une **mission d'intérêt général** dans une structure, tout en vivant une **expérience interculturelle forte**. Avec l'OFAJ, vous bénéficiez d'un encadrement administratif (assurance, indemnités) ainsi que de journées de **formation**.

Dispositif intégré au Service civique français et à l'Internationaler Jugendfreiwilligen dienst allemand (IJFD).

- 😊 **Âge** : 18-25 ans
- 📅 **Durée du programme** : 10 ou 12 mois en fonction du type de volontariat
- 💰 **Soutien financier** : Forfait pour frais de voyage + indemnité mensuelle pour l'hébergement et les repas
- 📄 **Comment s'inscrire ?**  
RDV sur [ofaj.org/volontariat](https://ofaj.org/volontariat) (page « Faire un Volontariat ») pour découvrir tous les types de VFA possibles et connaître les modalités d'inscription
- @ **Contact** : [volontariat@ofaj.org](mailto:volontariat@ofaj.org)

## Chantiers bénévoles

Un chantier bénévole, c'est un **projet de solidarité internationale**, généralement de une à trois semaines, que l'on peut vivre dans sa ville, dans son pays ou à l'étranger. Organisées par des **associations**, ces missions accueillent des jeunes de France, d'Allemagne et d'ailleurs. Pour vous engager durant l'été ou vos vacances et rencontrer des jeunes d'autres pays, n'hésitez pas à rejoindre un chantier !

- 😊 **Âge** : 16-30 ans (selon les associations)
- 📅 **Durée du programme** : 1-3 semaines
- 📄 **Comment s'inscrire ?**  
Retrouvez les associations partenaires de l'OFAJ sur [ofaj.org/chantiers](https://ofaj.org/chantiers) et contactez-les pour connaître la marche à suivre.
- @ **Contact** : [chantiers@ofaj.org](mailto:chantiers@ofaj.org)

## Devenir Jeune Ambassadeur OFAJ (JAO)

Chaque année, l'OFAJ nomme **100 jeunes bénévoles de France et d'Allemagne**, qui s'engagent pour les relations franco-allemandes lors d'un mandat de 12 mois renouvelable. Dans les deux pays, leur **mission** est de promouvoir la coopération européenne et notamment franco-allemande en allant à la rencontre de jeunes pour parler de l'OFAJ et d'aider les acteurs sur le terrain.

Et si l'année prochaine c'était vous ?

Déposez votre candidature !

Vous souhaitez contacter un JAO ? Découvrez l'ensemble du **réseau des jeunes ambassadeurs** sur le site de l'OFAJ.

- 😊 **Âge** : 18-30 ans
- 📅 **Durée du programme** : Mandat de 12 mois renouvelable, d'octobre à septembre (en parallèle de votre activité principale)
- 📄 **Inscriptions et détails** : RDV sur [ofaj.org/jao](https://ofaj.org/jao) pour déposer votre candidature
- 💰 **Soutien financier** : Subvention forfaitaire unique de 400 €
- 🕒 **Date limite de candidature** : En juillet pour un début de mandat en octobre
- @ **Contact** : [jao-jubo@ofaj.org](mailto:jao-jubo@ofaj.org)

## Génération Europe

24 jeunes talents s'engagent, chaque année, pour **contribuer à l'avenir des relations franco-allemandes**. Lors de rencontres avec des experts de la vie politique ou économique, d'échanges dans des groupes de travail selon leur domaine d'expertise, ils élaborent des **pistes d'amélioration pour renforcer le lien** unique entre les deux pays.

- 😊 **Âge** : 18-35 ans
- 📅 **Durée du programme** : 12 mois
- 💰 **Soutien financier** : Les frais de participation aux trois rencontres annuelles sont pris en charge par l'OFAJ.
- 📄 **Comment postuler ?**  
L'appel à candidatures est lancé en septembre. Le programme débute en janvier de l'année suivante. Retrouvez tous les détails sur [ofaj.org/programme-generation-europe](https://ofaj.org/programme-generation-europe)
- @ **Contact** : [generationeurope@ofaj.org](mailto:generationeurope@ofaj.org)

# S'engager

## Projets 1234

Nommés 1234 en raison du montant de la subvention, ces projets laissent la part belle à **la créativité et à l'invention des organisateurs**. Le but est simplement d'éveiller la curiosité des participantes et participants pour le pays partenaire et de mener à bien un **projet de coopération**. Nul besoin d'être professeur, animateur ou d'appartenir à une association pour en être à l'origine !

Le sujet et la forme de votre projet sont très libres et laissent place à votre sens de l'innovation. Il peut s'agir par exemple d'une rencontre franco-allemande, d'un projet numérique, d'actions locales de sensibilisation, d'expositions ou de lectures.



**Durée du programme :**  
Pas de durée spécifique



**Soutien financier :**  
1 234 € maximum



**Demande de subvention :**  
À déposer 3 mois avant le début du projet, avec un concept détaillé et un budget prévisionnel



**Contact :** info@ofaj.org



[ofaj.org/projets-1234](https://ofaj.org/projets-1234)



© Franck Trisop



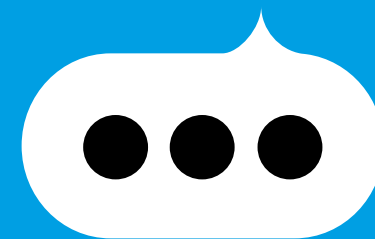
© Franz Josef

# Apprendre l'allemand

Envie de progresser en allemand ? Que ce soit pour votre parcours professionnel, pour partir en Allemagne ou par simple envie de découvrir une langue, l'OFAJ peut vous aider !



© Jennifer Sanchez





## Cours d'allemand extrascolaires

Organisés par les partenaires de l'OFAJ (associations, comités de jumelage, etc.), ces cours se focalisent sur la **communication orale** et sont **ouverts** aux participantes et participants **de tout niveau**. Pour préparer un séjour en Allemagne ou progresser au niveau professionnel, n'hésitez pas à vous renseigner auprès de la mairie de votre ville ou du réseau associatif !

## Cours binationaux en tandem

**Apprendre l'allemand** tout en aidant une ou un jeune d'Allemagne à **apprendre le français** : voilà le principe des cours binationaux en tandem ! Lors d'un échange, vous partez avec un groupe de jeunes d'abord en Allemagne, puis c'est au tour du groupe allemand de venir en France. Avec des animateurs certifiés, entre cours de langue et activités diverses, vous vivrez des vacances riches en apprentissage !

Peur d'être perdu en Allemagne ? Avec **Mobidico** en poche, vous trouverez le mot qu'il faut dans toute situation !

L'OFAJ a développé cette application pour vous, pour votre prochaine rencontre franco-allemande : elle vous permettra d'avoir sur vous le vocabulaire de tous les jours, ainsi que du vocabulaire spécialisé pour certains domaines (culturels, sportifs, professionnels).

Application à télécharger gratuitement sur l'App Store ou Google Play, et disponible en ligne !



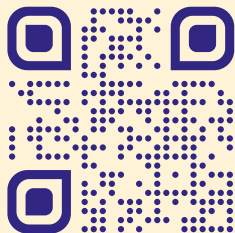
- Âge** : Jusqu'à 30 ans
- Durée du programme** : Toute l'année
- Inscriptions et détails** : RDV sur [ofaj.org/cours-allemand-extrascolaires](http://ofaj.org/cours-allemand-extrascolaires) pour trouver les associations partenaires près de chez vous
- Contact** : [cours-langue@ofaj.org](mailto:cours-langue@ofaj.org)

- Durée du programme** : 10 jours-3 semaines
- Comment s'inscrire ?** RDV sur [ofaj.org/cours-binationaux-tandem](http://ofaj.org/cours-binationaux-tandem) pour connaître nos associations partenaires organisant des séjours Tandem.
- À noter** : les cours Tandem sont ouverts aux personnes ayant un niveau d'allemand égal ou supérieur à A2.
- Contact** : [tandem@ofaj.org](mailto:tandem@ofaj.org)



MOBIDICO

Près de  
10 millions de  
jeunes ont vécu  
**une expérience  
unique**  
grâce à l'OFAJ,  
pourquoi pas vous ?



Abonnez-vous à notre newsletter !  
[ofaj.org/newsletter](https://ofaj.org/newsletter)

**Retrouvez-nous sur les  
réseaux sociaux pour  
découvrir des témoignages,  
suivre nos actualités et  
pouvoir vous inscrire !**

